

**Zeitschrift:** Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen  
**Band:** - (1999)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

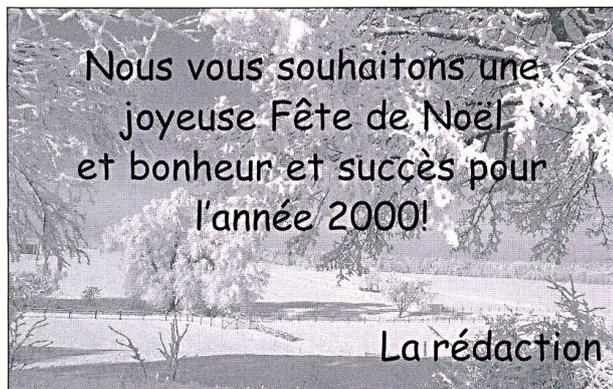
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La vive discussion qui suivit démontra, une fois de plus, que la nécessité ou le droit à l'existence des écoles privées ne sont pas contestés.

Ce qui reste en question, c'est leur financement. Des versements directs de l'Etat paraissent peu envisageables compte tenu des budgets limités. Ce qui paraît plus réaliste, ce serait que l'Etat confie des mandats de prestations à des institutions privées sur la base d'un dossier de soumission bien établi. Plusieurs politiciens présents se sont déclarés prêts à étudier ce type de modèle. Mais, nous considérons cette rencontre à Fribourg comme une contribution non négligeable au développement des relations, voire de collaborations dans la région. Les expériences positives faites au cours de ces réunions encouragent les organisateurs à les étendre à d'autres régions et en particulier à la Suisse alémanique. Si de bonnes relations avec les autorités fédérales sont utiles, elles sont primordiales avec les décideurs cantonaux.



Elisabeth Zillig



**Herausgeber/Editeur:** Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privées FSEP  
Hotelgasse 1, Postfach 245, 3000 Bern 7  
Tel. 031/328 40 50, Fax 031/328 40 55  
Internet <http://www.swiss-schools.ch>  
E-Mail [info@swiss-schools.ch](mailto:info@swiss-schools.ch)

**Redaktion/Rédaction:** Henri Moser, Markus Fischer, Sven Sievi

**Inserate/Annonces:** Verband Schweizerischer Privatschulen VSP/Fédération Suisse des Ecoles Privées FSEP  
Hotelgasse 1, Postfach 245, 3000 Bern 7  
Tel. 031/328 40 50, Fax 031/328 40 55

**Druck/Impression:** Marti Druck AG, Ostermundigen  
Tel. 031/931 54 54, Fax 031/931 81 49

**Erscheinungsweise/Mode de parution:** 3x jährlich/3 fois par an

**Auflage/Tirage:** 1100 Exemplare/1100 exemplaires

## Inhalt / Sommaire

<b>Editorial</b>	<b>1</b>
<b>Info</b>	<b>4/10</b>
Nouvelles de l'Association genevoise des écoles privées Extraits d'un Arrêt du Tribunal fédéral suisse du 27 septembre 1999 VSP-Seminar/Séminaire FSEP ISO 9001 für die Leysin American School Certificat ISO 9001 pour la Leysin American School Wichtige Daten	
<b>Forum</b>	<b>12</b>
Ecole des Buissonnets – Une seule tradition, l'innovation Français, allemand, anglais – combien ça rapporte?	
<b>Pressespiegel / A travers la presse / Rassegna stampa</b>	<b>16</b>



### LES ÉCOLES PRIVÉES SUISSES sont

- individuelles,
- innovatrices,
- et orientées vers votre but de formation.

Intéressé(e)? Notre service officiel d'information et de médiation se tient gratuitement à votre disposition pour vous aider dans votre recherche d'une école conforme à vos désirs de formation.

Service Scolaire  
de la Fédération Suisses des Ecoles  
privées (FSEP)  
Case postale 1488  
1211 Genève 1  
Tél. 0848 88 41 51  
Fax 031/328 40 55  
E-Mail [info@swiss-schools.ch](mailto:info@swiss-schools.ch)  
Internet <http://www.swiss-schools.ch>

**FAISONS LE BON CHOIX ENSEMBLE**